

HgWx YWx]Yb 'd`Ubh`Uhc a UfY`Ni _i bZh.
B Yi _fUZhk Yf_Y`ZØf`A]``]UfXYb`]b
8i _cj Ubm°

HgWx YWx]Yb`i bhYfnY]Wx bYhY`Y]bYb`J YfhfU[`a]h? < BD`ni a
6Ui `j cb`nk Y]`bYi Yb`5hca _fUZhk Yf_V`ØW_Yb`]b`8i _cj Ubmž
6Ui VY[]bb`&\$&- "

8i _cj Ubmž`HgWx YWx]gWx Y`F Ydi V`]_`!`5a `(" ' † b] ' & \$ &) `k i fXY`]b
DfU[`XYf`J YfhfU[`ØVYf`XYb`6Ui `j cb`nk Y]`bYi Yb
5hca _fUZhk Yf_gV`ØW_Yb`i bhYfnY]Wx bYh`8Yf`gØX_cfYUb]gWx Y
9bYf[]Y_cbnYfb`?cfYU`<mXfc`/`Bi WYUf`Dck Yf`f? < BDŁ`k i fXY`a]h
XYf`FYU`]gUh]cb`Ua`GhUbXcfh`8i _cj UbmVYUi ZhfU[h`8]Yg[YgWxU\
c\bY`j cf\Yf][Y`5b_ØbX][i b[`i bX`YfZc`[h`bUWx`XYf`5i Z\YVi b[
Y]bYf`Y]bgkh Y]`][Yb`J YfZØ[i b[`XYg`CVYfghYb
J Yfk U`hi b[g[Yf]Wx hgž`X]Y`X]Y`I bhYfnY]Wx bi b[`ni j cf`j Yf\]bXYfh
\UhhY"

8]Y`J YfZØ[i b[`k Uf`Ui Z[fi bX`Y]bYf`?`U[Y`XYg`ZfUbnØg]gWxYb
I bhYfbY\`a Ybg`98: `[Y[Yb`XUg`J Yf[UVYj YfZU\`fYb`Yf`UggYb
k cfXYb`"98: `k Uf`a]hY]bYf`6YgWxk YfXY`j cf`XYf
K YhhVYk YfvGVY\`ØfXY`[YgWxY]hYfh`8]Y`ZØf`XYb`6Ui `j cf[YgY\`YbYb
?cghYb`VY`Ui ZYb`g]Wx`Ui Zfi bX`+ž`A]``]UfXYb`9i fc`dfc`FYU`hcfž
i bX`Yg`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`X]Y`\Y]a]gWxY`bXi ghf]Y`a]hY]bYa
5bhY]`j cb`*`\$`DfcnYbh`Ub`XYb`5i ZhfÀ[Yb`VYhY]`][h`k]fX"

8Yf`GhUbXcfh`8i _cj Ubm

8Ug`8i _cj Ubm`Bi WYUf`Dck Yf`GhUh]cbž`XUg`YfghY`?Yfb`_fUZhk Yf`_]b
XYf`\Yi h][Yb`HgWx YWx]gWxYb`F Ydi V`]_ž`k i fXY`]b`XYb`%- , \$Yf
š\`fYb`]b`6Yhf]YV`[Ybca`a Yb`"9g`VYZ]bXYh]g]Wx`]b`XYf`BÀ\`Y`j cb
8i _cj Ubmž`Yhk U`&\$`\$`?`]ca YhYf`Øgh]Wx`j cb`DUggUi`i bX`%\$\$

?]`ca YhYf`bÖfX`jW` j cb`K]Yb"5_hi Y""Ui ZYb`Xcfhj]Yf
8 fi W_k UggYffYU_hcfYb`XYf`gck `Yh]gW`Yb`6Ui Ufhž`X]Y`ØVYf")
X\`fY`U`h`g]bX"8]YgY`FYU_hcfYb` \UVYb`Y]bY`]bghU""YfhY`@Y]ghi b[
j cb`]bg[YgUa h`%", , \$`A K Y`i bX`]YZYfb`Ä`f`W` i b[YZÄ`f`%(`HK \\
Y`Y`_hf]gW`Y`9bYf[]Y`Ub`XUg`bUh]cbU`Y`Ghfca bYhm"8]Y
A cXYfb]g]Yfi b[`XYg`?fUZhk Yf_g`k]fX`V]g`ni a `9bXY`XYf`[Yd`UbhYb
@VYbXUi Yf`Zcfh[YgYhnh"

8 Yf`6Ui VY[]bb`ZØf`X]Y`bYi Yb`FYU_hcfYb`]ghZØf`&\$&- [Yd`Ubhž`a]h
XYa`HYghVYhf]YV`XYg`YfghYb`bYi Yb`FYU_hcf`g`V]g`&\$` *`i bX`XYg
nk Y]hYb`V]g`&\$` , ""8]YgY`9I dUbg]cb`k]fX`Ui ZYhk U`%, `A`]]UfXYb
I G8`[YgW`Ähnh`i bX`[]h`U`g`X]Y`[fÖ» hY`9bYf[]Y]bj Ygh]h]cb`]b`XYf
; YgW`]W`hY`HgW`YW`]Ybg"

? YfbYbYf[]Y`]b`HgW`YW`]Yb`i bX`? f]h]_

HgW`YW`]Yb`d`Ubhž`XYb`5bhY`]`XYf`5hca`_fUZh`Ua`Ghfca`a]I`V]g
&\$`(\$`j cb`Y]bYa`8f]hhY`Ui Za`Y`f`U`g`X]Y`<`Ä`ZhY`ni`Yf`\Ö`Yb`"
8 YfnY]h`hfU[Yb`X]Y`gYW`g`FYU_hcfV`ÖW`Y`]b`HgW`YW`]Yb`fi bX`" +
DfcnYbh`ni f`BYhcgghfca`YfnYi [i b[`XYg`@UbXYg`VY]"8]Y
hgW`YW`]gW`Y`FY`[]Yfi b[`Uh`Ui W`VYgW`cgYbž`ni a`6Ui`bYi Yf
FYU_hcfYb`]b`8i`_cj`Ubmigck]Y`]b`HYa`Y`Éb"5hca`_fUZh[Y[bYf`]b
HgW`YW`]Yb`gck]Y`]b`8Yi hgW`UbX`i bX`^ ghYffY]W`_f]h]g]YfYb`X]Y
D`ÄbY`U`g`ØVYf`c`h`i bX`a`U`bYb`G]W`Yf`Y]hgVYXYb`_Yb`Ub"

8]Y`hgW`YW`]gW`Y`FY`[]Yfi b[`j YfdZ]W`hYh]g]W`k Y]hYf`]b`ni
X]YgYa`Dfc`Y`_hž`hfc`h`XYf`fYW`h]W`Yb`<`YfUi`gZcfXYfi b[Yb`i bX`XYf
Yi fcdÄ]gW`Yb` : cfXYfi b[Ybž`X]Y`J YfhfU[gi bhYfnY]W`bi b[`ni
j YfgW`]VYb"5i W`X]Y`Yi fcdÄ]gW`Y`K`YhVYk`YfVgVY`ÖfXY`U`h
]\`fY`6YXYb`_Yb`[YÄi » Yfhž`k`Ug`ni`? f]h]_j cb`hgW`YW`]gW`Yb
K]fhgW`UZhgZØ`fYfb`ZØ`fhY"

8]Y`bÄW`ghY`D`UgY`XYf`9I dUbg]cb`g]Y`h`b]W`h`bi f`XYb`6Ui
ni`gÄm`]W`Yf`? Yfb`_fUZh`k`Yf_gV`ÖW`Y`j`cfž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
9fdfcVi b[`j cb`Ga`U`A`cXi`Uf`FYU`hcf`g]a`[Yd`UbhYb
Bi`_YUfdUf`_GØXVÖ`a`Yb`"8]YgY`bYi Yb`9bhk]W`i b[Yb`]b`XYf
hgW`YW`]gW`Yb`9bYf[]Ydc`]h]_g]bX`HY`]Y]bYg`i`a`ZUggYbXYb`D`Ubgž
X]Y`9bYf[]Yj Yfgcf[i b[`XYg`@UbXYg`ni`X]j Yfg]Zn]YfYb`i bX`

`Ub [Zf]gh][`g]WXYfni ghY`Yb"

K Y]hYfY`ϕZcfa Uh]cbYb`ni `XYb`VYghY\YbXYb`FYU_hcfYb`i bX
[Yd`UbhYb`9fk Y]hYfi b[Yb`Z]bXYb`G]Y`Ui Z`K]_]dYX]U`i bX`
XY"k]_]dYX]U"c f["

: Øf`XYhU]`YfhY`ϕZcfa Uh]cbYb`ØVYf`X]Y`J YfhfU[gi bhYfnY]W bi b[
i bX`XYfYb`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`hgWXYW]gWXY`9bYf[]Yni _i bZh`g]Y\Y
DBD"

8YhU]`g	
J c f Z U ``	l a k Y `h
C f h	8 i _c j U b m ž `H g W X Y W] g W X Y `F Y d i V `] _
E i Y `Y b	<ul style="list-style-type: none">• k k k "dbd"XY• Yb"a "k]_]dYX]U"c f[• XY"a "k]_]dYX]U"c f[

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh